## World Oral Literature Project voices of vanishing worlds

## **Accession Form for Individual Recordings:**

Collection / Collector Name	Pa bru Village Tibetan Collection/Bsod nams dung mtsho 巴珠村藏族的采集/索南东措 བ་བུ་ལྡེ་བద៝་བོད་རིགས་ຫຼື་བཚོན་སྡུང། བསོད་ནམས་དང་མཚ།
Tape No. / Track / Item No.	Pa bru Dancing Song 4.MP3
Length of track	00:00:57
Related tracks (include description/relationship if appropriate)	
Title of track	Unknown Title
Translation of title	
Description (to be used in archive entry)	This song is sung antiphonally between men and women while dancing at celebratory gatherings and festivals.  男子和女子们在节日和庆祝聚会上轮流唱这首歌的同时跳舞。  号了动气气气动气气气动气流动气气气流动气气气流动气流动气流动气流动气流动气流动气流动
Genre or type (i.e. epic, song, ritual)	Dance Song 舞歌 芗沒
Name of recorder (if different from collector)	
Date of recording	June 2007 二零零七年六月份 ବିଷଂङ्गेट प्युज व्येषे ज्ञानु वा प्या
Place of recording	Pa bru Village, Skar ma Township, Chab mdo County, Tibet Autonomous Region. PR China. 中国西藏自治区昌都县嘎玛乡巴珠村 უང་གོའ་བོང་སྡོང་སྐང་མ་ཁུལ་ཚོ་ང་སྐང་མ་ཁུལ་ཚོ་ང་སྐང་མ་ཁུལ་ཚོ་ང་སྐང་མ་ཁུལ་ཚོ་ང་སྐང་མ་ཁུལ་ཚོ་ང་སྐང་མ་ཁུལ་ཚོ་ང་སྐང་མ་ཁུལ་ཚོ་ང་སྐང་མ་ཁུལ་ཚོ་ང་སྐང་མ་ཁུལ་ཚོ་ང་སྐང་ས།ང་ས།ང་ས།ང་ས།ང་ས།ང་ས།ང་ས།ང་ས།ང་ས།ང་ས།
Name(s), age, sex, place of birth of performer(s)	Bsod nams chos bstan, 56 years old, male, Pa bru Village, Skar ma Township, Chab mdo County, Tibet Autonomous Region. 索朗觉旦,五十六岁,男,西藏自治区昌都县嘎玛乡巴珠村 マベス・マスター マスト・マスター マスト・カー・マスト・カー・マスト・カー・マスト・カー・マスト・カー・マスト・カー・マスト・カー・マスト・カー・マスト・カー・マスト・カー・マスト・カー・マスト・カー・マスト・カー・マスト・カー・マスト・カー・マスト・カー・マスト・カー・マスト・カー・マスト・カー・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・ファン・ファン・ファン・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・マスト・ファン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン
Language of recording	Lhasa Tibetan 拉萨藏语 왕་ས་འོ་শ্ল৲

## World Oral Literature Project voices of vanishing worlds

Performer(s)'s first / native language	Lhasa Tibetan
	拉萨藏语
	इ.य.पु. भूटी
Performer(s)'s ethnic group	Tibetan
	藏族
	র্বন্
Musical instruments and / or other	
objects used in performance	
Level of public access	Fully Open 完全公开 ्युक् 'ल्य'कार्ट्क्
(fully closed, fully open)	Tuny open the Att the transfer of
(rany crossa, rany sport,	© O S E
Notes and context	
(include reference to any related	
documentation, such as	
photographs)	